

أمداء

من دارفور

اليوناميد تدعم جهود خلق
بيئة آمنة للأطفال في مناطق
الصراعات المسلحة

لجنة المصالحة التابعة للسلطة
الاقليمية في دارفور تواصل
مسيرتها في دفع عملية السلام
في دارفور.



اليوناميد

محطات هامة

٣ | حصاد شهر أغسطس

مجتمع

٤ | نساء دارفور يغنين من أجل السلام

شباب

٦ | شباب دارفور يتطّلع إلى غدٍ أفضل

السلام

٧ | لجنة المصالحة التابعة للسلطة الاقليمية في دارفور تواصل مسيرتها في دفع عملية السلام في دارفور

اليوناميد

٨ | اليوناميد تدعم جهود خلق بيئة آمنة للأطفال في مناطق الصراعات المسلحة

١٠ | جنود حفظ السلام في اليوناميد يقدمون الإغاثة الطبية لمجتمعات دارفور

١٢ | تقديم العلاج لأهل دارفور (مطاردة الهبوب ٢)

ثقافة

١٤ | مقابلة مع الشاعر الدارفوري الصافي صالح نور

مدير شعبة الاتصال والإعلام

كمال صاعقي

نائب المدير

سوزن مانويل

رئيس التحرير

شارون مكفيرسن

كتابة وتدقيق

آلاء مياحي

شارون لوكونكا

مساهمة

دانيال الكيرا

عماد الدين رجال

غيومار باو سوليه

منتصر شرف الدين

تصوير

اوليفر شاسو

البرت كونزالس فاران

تصميم

آري سانتوسو

إصدار اليوناميد - شعبة الاتصال والإعلام

هاتف : 4497 إلى 249-92-442-7941

بريد الكتروني : unamid-publicinformation@un.org

موقع الكتروني : http://unamid.unmissions.org

facebook.com/UNAMID



twitter.com/UN_AUinDarfur



التسميات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا المنشور لا تعني التعبير عن أي رأي على الإطلاق من جانب اليوناميد بشأن الحالة القانونية لأي دولة، إقليم، مدينة أو منطقة، أو سلطاتها، أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها.

بالإمكان استخدام المواد الواردة في هذا المنشور بحرية أو إعادة طبعا، شريطة ذكر المنشور كمصدر.

أطفال يلعبون في مدرسة شالا الابتدائية، الفاشر، شمال دارفور

تصوير البرت كونزالس فاران



ناجح يزرع أرضاً مستأجرة في طويلة، شمال دارفور

تصوير البرت كونزالس فاران



حصاد شهر أغسطس

هذه الزيارة هي الأولى للسيدة بونيس إلى السودان، حيث تأمل من خلالها الحصول على المعلومات الأولية حول الوضع الأمني والإنساني في دارفور وعملية السلام وعمل اليوناميد على الأرض.

تمّ اختطاف أحد عمال الإغاثة الدوليين ممن يعملون في منظمة دولية غير حكومية في نبالا، ولاية جنوب دارفور.

كان الضحية متوجهاً بسيارته إلى المطار بصحبة اثنين (٢) من السودانيين عندما أوقفهم أربعة (٤) مسلحين مجهولين يرتدون زيًا مدنيًا.

أجبر الجناة جميع من كانوا بالسيارة على النزول، ومن ثم أخذوا الموظف الأجنبي وهو إيطالي الجنسية، وتجرى السلطات المحلية تحريات حول هذه القضية.

AUGUST
18

زار البروفيسور إبراهيم غمباري الممثل الخاص المشترك لليوناميد أديس أبابا في السادس عشر والسابع عشر من أغسطس ٢٠١١ بغرض التشاور مع رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي جين بينغ ومفوض السلام والامن في المفوضية مضان العمارة، حيث أطلعهما على آخر التطورات في دارفور ولا سيما الخطط الجارية لدعم تنفيذ الاتفاقية التي وقعت بين حكومة السودان وحركة التحرير والعدالة والاستمرار في إشراك أصحاب المصلحة الآخرين ووضع الخطط بشأن تنفيذ العملية السياسية لسلام دارفور من الداخل (DPP).

وإتفق غمباري مع العمارة على عقد ورشة عاجلة تضم الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة واليوناميد حول الاستراتيجية المقبلة لكل من وثيقة الدوحة لسلام دارفور والعملية السياسية في دارفور لتعزيز التنسيق والتعاون بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة حول هذه القضايا.

AUGUST
22

إفتتح السيد إبراهيم غمباري الممثل الخاص المشترك لليوناميد الاجتماع الافتتاحي لمفوضية وقف إطلاق النار الذي يترأسه الفريق باترك نيامفومبا قائد قوات اليوناميد وحضره ممثلون رفيعو المستوى عن الجيش والحكومة وحركة التحرير والعدالة واليوناميد، مفوضية وقف إطلاق النار لها مهام أساسية في إنفاذ أحكام وثيقة الدوحة لسلام دارفور التي تفضي في نهاية الأمر إلى الوقف الدائم لإطلاق النار والترتيبات الأمنية النهائية، وتقرّر عقد الاجتماع القادم في ٢٠١١/٩/٨ استناداً إلى مخرجات الجلسة الافتتاحية.

مؤلت اليوناميد من خلال برنامج مشاريع الأثر السريع، إنشاء فصلين وبناء سور لمدرسة الوادي الأساسية في سرف عمرة في ولاية شمال دارفور. هذا المركز عبارة عن مدرسة أساسية جديدة للبنات تستوعب ٥٠٠ طالبة وتتيح لهن فرصة الانتقال من المدارس البعيدة والمكتظة بالطلبات إلى مدرسة جديدة قريبة من منازلهن.

كما يهدف المشروع إلى الاهتمام بتعليم البنات في محلية سرف عمرة التي أحرزت هذا العام المركز الثاني في نتائج امتحانات ولاية شمال دارفور. وسوف تكتمل المدرسة بإنشاء فصلين إضافيين ومكتب للمدرسين بتمويل من حكومة ولاية شمال دارفور.

أطلع البروفيسور إبراهيم غمباري الممثل الخاص المشترك، موظفي اليوناميد على آخر التطورات وأكد لهم احترام

اليوناميد لسيادة ووحدة السودان من خلال سعيها إلى تنفيذ تفويضها، كما أطلع الموظفين على اجتماعاته مع بعض المسؤولين الحكوميين في الخرطوم يومي الثامن والتاسع من أغسطس حيث ناقشوا قرار مجلس الأمن الأخير رقم ٢٠٠٣ الذي مّدّد بموجبه تفويض اليوناميد من ٣١ يوليو ٢٠١١ إلى ٣١ يوليو ٢٠١٢ والنشاطات الأخيرة التي قامت بها اليوناميد ومن بينها زيارته الأخيرة إلى الدوحة بصفته الرئيس المؤقت للوساطة المشتركة لعملية سلام دارفور، لمقابلة حركة العدل والمساواة (JEM) ووزير الدولة بوزارة الخارجية القطرية.

وقد أبدى الممثل الخاص المشترك قلقه إزاء الاعتداءات المتزايدة على قوات حفظ السلام وقتلهم أثناء تأديتهم واجبه، وناشد الحكومة السودانية ببذل قصارى جهدها لتقديم الجناة للعدالة.



وصلت المبعوثة الهولندية الخاصة للسودان السيدة ديزيري بونيس إلى الفاشر، ولاية شمال دارفور يرافقتها سفير هولندا في الخرطوم، في زيارة إلى المنطقة استغرقت يومين. إستقبل السيد إبراهيم غمباري الممثل الخاص المشترك الوفد بمقر البعثة، حيث عقد اجتماعات مع كل من الإدارة العليا لليوناميد ووكالات الأمم المتحدة والعاملين في المجال الإنساني ومنظمات المجتمع المدني.

AUGUST
10



زار جبريل باسولي وزير خارجية بوركينافاسو والوسيط المشترك السابق لدارفور، قوات بلاده في معسكر اليوناميد الميداني في فور برنقا التي تبعد قرابة ١٥٠ كيلومتراً جنوب الجنبنة، ولاية غرب دارفور، وبعد أن أطلع على النشاطات الميدانية التي تقوم القوات بها والوضع الأمني في المنطقة، حثهم السيد باسولي على مواصلة هذا العمل الجليل. جدد السيد باسولي التزامه بالمساعدة على إحلال السلام في دارفور قائلاً إن نتائج مؤتمر أصحاب المصلحة الذي عقد في الدوحة سوف ليست نهاية المطاف. وأضاف قائلاً «لأن يكون هناك اتفاق سلام شامل من دون مشاركة جميع الحركات، إننا نسعى إلى اتفاق سلام شامل لجميع الأطراف مستنداً إلى وثيقة سلام الدوحة».

لقي أحد عناصر قوات حفظ السلام في اليوناميد مصرعه وأصيب آخر بجروح خطيرة عند تعرض مركبتهما التي كانت تقل ٥ عناصر لهجوم شنه ٤ مسلحين في قرية ضمة التي تبعد ٣٧ كيلومتراً شمال شرق نبالا، ولاية جنوب دارفور. قالت السيدة عائشو مندادو سليمان نائب الممثل الخاص المشترك للشؤون السياسية: «إننا نستنكر الاعتداء على قواتنا ونعرب عن تعازينا لأسرة الفقيد وأصدقائه». وأضافت قائلة: «تسعى اليوناميد جاهدة إلى توفير العلاج للمصاب، كما تسعى بالتعاون مع الشرطة السودانية إلى القبض على الجناة وتقديمهم للعدالة».

قامت بعثة مكونة من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية التابع للأمم المتحدة (OCHA) وصندوق الأمم المتحدة للطفولة (UNICEF) ومكتب المفوض السامي للاجئين (UNHCR) ومنظمة الصحة العلمية (WHO) ومنظمة الأغذية والزراعة (FAO) والمجلس الدماركي للاجئين واليوناميد، بإيصال المساعدات الإنسانية إلى جبل مرة، ولاية غرب دارفور.

إحتفلت كتبية جنوب أفريقيا في معسكر اليوناميد الميداني في كنم، شمال دارفور، باليوم العالمي للمرأة واستذكرت الاحتجاج الضخم الذي قاده النساء بتاريخ ١٩٥٦/٨/٩ في بريتوريا لإنهاء نظام كتيّب العبور السائد إبان التفرقة العنصرية. يبلغ عدد النساء في كتيبات جنوب أفريقيا في شمال دارفور، ١٣٠ امرأة من أصل ٤٥٧ عنصراً.

AUGUST
15

AUGUST
09

نساء دارفور يغنين من أجل السلام

بقلم: دانييل أديكيرا



الحكّامات يغنين في احتفال رعتة اليوناميد، نيالا، جنوب دارفور

تصوير أوليفيه شاسو

تشكّل

الأغاني الشعبية والأشعار جزءاً أصيلاً من الإرث الثقافي الأفريقي الغني. ويحظى الموهوبون في مجال التأليف باحترام المجتمع لأنهم يمثلون حُماة وحُراس تاريخ المجتمع، حيث غالباً ما يسردون البطولات والانتصارات في المعارك.

نجد في دارفور، وهو إقليم شهد نزاعات محلية عديدة في الماضي، مُغنيات محليات يُعرفن بـ "الحكّامات". تغني "الحكّامات" في المناسبات المحلية الهامة على غرار الاحتفالات الثقافية وزيارات الشخصيات المهمة وتنصيب الحكام المحليين حيث يكسب وجود الحكّامات الحدث مستوى رفيعاً.

وعلى الرغم من تباهي كلّ مجتمع بحكّاماته إلا أن الوجود الأكبر لهنّ يتمركز في مناطق جنوب دارفور وكردفان. حالياً، نجد أكثر من ٦٠ حكّامة مسجلة

"الرجال" في المجتمع المحلي قد ماتوا تاركين وراءهم "نساء" وحسب ما أدّى إلى جعل مجتمع محلي آخر يستفّرهم. وإذا ما أراد الرجال إثبات "رجوليّتهم" فعليهم صدّ المجتمع المحلي الغازي.

ولكن هذه الممارسات كانت جزءاً من الماضي عندما كان الردّ على العنف بالعنف فضيلة، فقد تبدّلت الأمور بشكل كبير في دارفور منذ بدأت رحلة البحث عن السلام والأمن المستدامين. ووفقاً لهدى رحمة الله وهي حكّامة مشهورة تقيم في نيالا في جنوب دارفور: "لقد تغيّرت الموسيقى وبالتالي غيّرتنا نحن كذلك خطوات رقصاتنا". وهذا التغيير على علاقة ببناءات بعثة الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور (اليوناميد) إلى جميع أهل دارفور ومنظماتها لتوحيد جهودهم للبحث عن السلام المستدام في الإقليم. ويعود التغيير في النغمة كذلك إلى قناعة الحكّامات

لدى اتحاد الفنون الشعبية والتراث في جنوب دارفور. تعكس أزياءهن التقليدية نوع المناسبة التي يشاركن فيها وتندرج من البسيطة إلى الكثيرة الزركشة ما يرمز إلى مرتبة مجموعة محددة من الحكّامات. قد ترتبط أشعار الحكّامات وأغانيهنّ بظرف أو حدث معيّن إلّا أنّها تركز أساساً على النزاع ما يُفسر وجود عدد كبير من مجموعات الحكّامات في إقليم دارفور الذي مزقته الحرب.

ونظراً إلى تأثير الحكّامات على المجتمع، ثمة اعتقاد سائد بأنّ الصراعات المحليّة في دارفور قد استعرت بسبب غناء الحكّامات في الماضي، إذ درجن على تمجيد شجاعة المقاتلين وتحريضهم على الاستفادة منها لهزيمة الأعداء. أرّخت الحكّامات المعارك العظمى التي انتصر فيها الأجداد وسألن ببلاغة عمّا إذا كانت البطولات تلك قد دُفنت مع أسلافهم. وقد ألحن أحياناً إلى أنّ جميع

إلى السلاح والكف عن العنف ليستمتع كل منا بثمار السلام والاستقرار.”

وإقراراً بالإسهامات القيّمة للحكّامات في رحلة البحث عن السلام عبر المفاوضات في دارفور، أشركت بعثة الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور (اليوناميد) الحكّامات في الكثير من نشاطاتها، فعلى سبيل المثال، شاركن مشاركة فاعلة في منافسات سباق الفروسية الذي أقيم برعاية قطاع الجنوب باليوناميد في نبالا. وفي تلك المناسبة، نادى بضرورة تفضيل السلام على القتال إذ بوجود السلام يستمتع الناس بنشاطات على غرار سباقات الخيل وهي من الممارسات المنتشرة في دارفور ولا سيّما في جنوبها.

التقت عدّة حكّامات بحركات التمرد لثنيهم عن القتال ممّا يؤكد التزام الحكّامات بنهذ القتال وبناء مجتمعاتهن.

وتبصيرهم لتبني ثقافة السلام وحلّ النزاعات سلمياً. وساهمن كذلك في ممارسات الصلح بين الأطراف المتحاربة كتلك التي تمت بين الفلانة والهانية وأيضاً بين الترجم والريقات في جنوب دارفور. وبناء على إصرار الإدارة الأهلية، طلب منظمو ممارسات الصلح من الحكّامات مناشدة القبائل المتحاربة لغمد سيوفهم وقبول نداءات السلام. وناشدت تلك الأغاني زعماء القبائل تذكّر الأيام الخوالي عندما كانوا يأكلون من طبق واحد وباركون الجيزات بين القبائل ما يدلّ على أنّ الروابط بينهم أكبر بكثير من الكراهية. تأثّر الزعماء بتلك الأغاني المثيرة للعواطف التي نجحت في جعلهم يوجهون النداءات إلى الشباب في مختلف المناطق لوقف العدائيات بينهم واللجوء إلى المفاوضات كوسيلة لتسوية النزاعات بدلاً عن العنف.

وتضيف إحدى الحكّامات المشهورات قائلة: “نحن نغني من أجل السلام ونريد الحدّ من لجوء الناس

المكتشفة بوجوب توظيف مواهبهن في الغناء والشعر لتعود بالسلام لا بالحرب على أهالي دارفور. وهذا يعني ببساطة أنّ الحكّامات اقتنعن بجذوى ركوب قافلة السلام والأمن المستدامين في دارفور وأصبحن يغنين للسلام والتنمية في دارفور بدلاً عن الغناء لدقّ طبول الحرب. والآن أفسحت الأشعار والأغاني التي كانت تُصور العنف كفضيلة تُورث للأجيال الصاعدة، المجال للأشعار والأغاني التي تُعزّز ثقافة السلام وحسن الجوار كدلائل على مجتمعات لائقة. وأصبحت فاطمة التجاني ترى أنّ الحكّامات اليوم يغنين للجميع ويناصرن الوحدة.

وبالنسبة إلى الحكّامات، يجب أن يكون للسعي إلى السلام في دارفور منظور على المدى القصير وآخر على المدى البعيد وبالتالي، تسدي الحكّامات النصح والإرشاد للحكّامات الشابات حول كيفية تسخير مواهبهن لخير المجتمع. وقد اقتنعن المدارس والمؤسسات الدينية لتنوير الأطفال والنساء

الحكّامات يغنين مع موسيقار محليّ في نبالا



شباب دارفور يتطلع إلى غد أفضل

بقلم غيومار باو سوليه

يسمح للبنات بالتسجيل في الكليات نفسها كما الفتية». وقد أبدت استياءها لاقتصار بعض البرامج على الذكور.

وترى يسرا أنَّ فرص الشباب في تطوير أنفسهم بدارفور قليلة جداً مقارنة ببقية أنحاء العالم لا سيما في مجال التعليم.

وتضيف: «البيئة المدرسية نفسها غير ملائمة، فليس لدينا مكتبات وهناك نقص في المعلمين من حيث التأهيل والعدد». وتقول إنه إذا ما سحنت لها الفرصة للدراسة بالخارج لما فلن تضيعها لأن الفرص خارج السودان أفضل. ولكنها أكدت حرصها على العودة إلى وطنها الذي تفخر به بعد إكمال تعليمها.

وتقول يسرا: «أظهر الإعلام للعالم الصورة المظلمة لدارفور، صورة تركز على القتل والتدمير ولكن دارفور في الحقيقة مكان جميل ورائع وإنسانه طيب وأرى أنه يمكن أن تشهد مستقبلاً باهراً، والنقطة السوداء الوحيدة فيه هي الحرب، وكما ستكون بلادنا رائعة لو تمكنا من إيقاف الحرب».

وتأمل يسرا متفائلة أن يعم السلام قريباً ربوع دارفور. وترد قائلة: «يتعين على أهل دارفور وقف الحرب والصراعات القبلية وجمع السلاح من المواطنين».

وتشجع يسرا مجتمعها على بذل المزيد من الجهود من أجل التنمية وإنشاء المشاريع حتى ينعم السودان كله بخيرات التطور المنشود. وتقول يسرا: «الطريق الوحيد للتنمية هو السلام وليس الحرب وأعتقد أنَّ وجود اليوناميد يشكل خطوة إيجابية حيث تحسن الوضع في دارفور منذ وصولها وذلك للدور الهام الذي تلعبه».

وترجمت يسرا أحلامها بكلمات صاغتها شعراً وقد فازت إحدى قصائدها في الدورة المدرسية القومية السودانية في العام ٢٠٠٨. وعن ذلك تقول: «يجب أن يدع الناس مجالاً للفن والشعر وأن ينسوا المرات والأحزان».

وترى يسرا نفسها بعد ٢٠ عاماً خريجة جامعية وصحافية مرموقة تسعى إلى حل مشاكل الأطفال والشباب. وتأمل أن تكون لها أسرة كبيرة غير أنَّ ذلك لن يثنىها عن المضي في أداء مهامها الصحافية. وتقول: «أودُّ أن أكون والدة عاملة وصحافية وأن أرى كذلك أسرتي».

وأخيراً تتمنى يسرا أن: «يعم السلام دارفور فتصبح بلداً رائعة، خالية من الحروب وبلا نازحين، لا يشكي أهلها من التهميش بل يجدون متعة في العيش في ربوعها».



يسرا سليمان التوم أحمد

تصوير ألبرت غونزاليس فران

القرآن الكريم. ويقوم كل من الكيانين خلال فترات الاستراحة بين الدروس بنشاطات للطلاب مثل الاجتماعات والحوارات مع محاضرين من خارج المدرسة إضافة إلى متابعة ما تحتاج المدرسة إليه من عمل مثل طلاء الجدران وحل أي خلافات تنشأ بين الطلاب إن وجدت.

ويسرا أيضاً عضو برلمان الشباب في ولاية شمال دارفور وترى فيه مبادرة طيبة لتطوير مقدرات والأطفال ومواهبهم. وقد تدرب الأطفال على كيفية العمل إذا ما أصبحوا أعضاء في البرلمان وتدربوا كذلك على قواعد وشكليات ممارسة الحكم.

وعلى الرغم من أنَّ يسرا لا تتوق لأن تصبح من اللواتي يعملن في حقل السياسة بيد أنها تقول إنه لو أُتيح لها أن تكون في مركز صنع القرار فستنشئ مقاهي إنترنت لتمكين الشباب من استخدام الحواسيب والإنترنت وستفتح مكتبات وتنظم حوارات ملء أوقات فراغ الشباب. وفي هذا الصدد تقول: «ستساعد مثل هذه النشاطات في تنمية المهارات لأنَّ للأطفال والشباب أوقات فراغ كبيرة جداً وهذا إشكال حقيقي. لذا نجد الشباب يقعون في الكثير من المشاكل بسبب الفراغ».

وستقوم يسرا أيضاً، وفق تطلعاتها، ببناء منشآت رياضية للبنات كما هو متاح للبنين. وتقول «ليس هذا فقط ما تواجهه المرأة من تفرقة بل يمتد إلى الجامعات حيث لا

تتطلع يسرا سليمان التوم أحمد ذات الـ ١٦ ربيعاً إلى خدمة بلدها السودان مستفيدة من جميع الإمكانيات والطاقات التي يذخر بها بنو جيلها، وتسعى إلى أن تصبح صحفية حتى تتمكن من طرح المشاكل التي يواجهها الأطفال والشباب والطلاب بدارفور.

وتقول يسرا: «أودُّ أن أظهر المواهب الرائعة التي يمتلكها الشباب الدارفوري، إنهم طموحون وتحذوهم الرغبة في مساعدة أنفسهم وأسرتهم إلا أنهم يفتقدون إلى التوعية».

ويخطط الشباب في العالم كله ويتطلعون إلى مستقبل أفضل ويعملون من أجل تغيير واقعهم. وفي دارفور حيث عصفت النزاع بأحلام الكثيرين، ما زال الشباب يؤمنون ويحلمون بمستقبل جديد زاخر بالفرص.

وترى يسرا أنه يجب أن تكون للشباب خيارات أوسع مثل برامج بناء القدرات وممارسة الهوايات خلال أوقات الفراغ وتنمية المهارات. وتقول: «ينبغي على الشباب التطلع إلى المستقبل وليس التأمل في الحاضر فقط».

وبدأت يسرا المشاركة في خدمة مجتمعها في مدرستها المنار الثانوية للبنات بالفاشر في ولاية شمال دارفور. وهي عضو اتحاد الطالبات وكذلك رئيسة جمعية



نازحون في دارفور

تصوير ألبرت غونزاليس فران

لجنة المصالحة التابعة للسلطة الإقليمية في دارفور تواصل مسيرتها في دفع عملية السلام في دارفور

بقلم منتصر شرف الدين وعماد الدين رجال

والأمم المتحدة في دارفور (اليوناميد) والحكومة السودانية والكثير من المنظمات غير الحكومية في دعم عملها، ما زالت اللجنة تواجه تحديات جمة لناحية الاضطلاع بمهامها، تحدّيات تتمثل في نقص التمويل والنقل ولا سيما صعوبة الوصول إلى بعض المناطق. وأضاف أن اليوناميد ساعدت على تأسيس 7 قاعات ومكاتب للإدارة الأهلية في عدة محليات في ولاية غرب دارفور، لتعزيز برامج السلام وبناء القدرات لزعماء الإدارة الأهلية.

وقد انتهز السيد بحر الدين الفرصة لمناشدة الحكومة والحركات المسلحة وأهل دارفور العمل معاً من أجل تحقيق سلام دائم وتنمية يكتفان جميع أهل دارفور ولا سيما في ولاية غرب دارفور من الحصول على الموارد الزراعية وخدمات التعليم (للمرأة على وجه الخصوص) والخدمات الصحية. لذلك، فإن جميع أصحاب المصلحة المناط بهم تحقيق عمليتي السلام والمصالحة هم بحاجة إلى التعاون ومضافة الجهود لدفع عملية السلام في دارفور قدماً.

وفي هذا الصدد، عبّر السيد بحر الدين عن أمله في أن تشهد الفترة القادمة مزيداً من المشاركة في برامج السلام والتنمية التي تساعد على إعادة أهل دارفور إلى الحقبة السابقة، وشدّد على أهمية تحقيق السلام على مستوى القاعدة والقيادة، كما عبّر عن أمله في أن يتم استبدال مصطلحي النازحين واللاجئين يوماً ما، ليتمكن هؤلاء الأشخاص من الإحساس بالمواطنة ويتمتعوا بالحد الأدنى من حقوق الإنسان الأساسية وفقاً للمعايير الدولية. كذلك، سوف تسهم عودة النازحين إلى قراهم بمساعدتهم على التمتع بممارسة حياة طبيعية في بيئة آمنة ومستقرة.

ولعبت اللجنة إلى ذلك وبالتنسيق مع الجهات الرسمية والمنظمات غير الحكومية والإدارات الأهلية دوراً كبيراً في حماية الأراضي الزراعية وحصاد المحاصيل الزراعية، عبر تأسيس لجان لحماية حصاد المحاصيل، وعلى ضوء ذلك، ثمن السيد بحر الدين دور هذه اللجان في حماية الحواكير الزراعية دعماً لعملية السلام، حيث يُعدّ النزاع حول هذه الحواكير أحد الأسباب الرئيسية للصراع في دارفور.

ولقد ذكر أنّه على الرغم من إسهامات مكتب المفوض السامي للجنين والبعثة المشتركة للاتحاد الإفريقي

السيد أسد عبد الرحمن بحر الدين، رئيس لجنة السلام والمصالحة في السلطة الإقليمية في دارفور، ولاية غرب دارفور، أهداف هذه اللجنة وذلك خلال مقابلة أجرتها معه إذاعة اليوناميد.

جاءت سلطة دارفور الإقليمية التي تأسست بموجب مفاوضات سلام الدوحة الأخيرة التي عقدت في يونيو الماضي، خلفاً للسلطة الانتقالية الإقليمية في دارفور التي تأسست بموجب اتفاقية سلام دارفور وقد وقّعت في ٢٠٠٦ في أبوجا.

تتمثل أهداف هذه اللجنة على سبيل المثال لا الحصر، في تسهيل عملية المصالحة وإعادة بناء العلاقات الاجتماعية بين المجموعات التي تأثرت بالصراع في دارفور.

قال السيد أسد بحر الدين: "اللجنة منذ تأسيسها في تواصل تامّ مع الناس في مختلف القرى وذلك بغية نشر رسائل السلام، إيماناً منها بأنّ الأمن والاستقرار هما من احتياجات الإنسان الأساسيّة". كما وتسعى اللجنة إلى بناء الثقة بين أهل دارفور.



اليوناميد تدعم جهود خلق بيئة آمنة للأطفال في مناطق الصراعات المسلحة

بقلم آلاء ميا حي

ما بعد الحرب إلى جانب خطط إعادة الإعمار والبرامج الأخرى. كما تُقدّم الوحدة لمؤسسات الدولة وشرائح المجتمع والمجتمع المدني والمجموعات المسلحة برامج بناء قدرات وتدريب حول حقوق الطفل وحماية الطفل.

وقد استفاد من برنامج التدريب الذي تقدمه الوحدة العام الماضي ١١٩٣ من الشركاء الوطنيين بما في ذلك ٤١٧ امرأة ٧٧٦ رجلاً في ولايات دارفور الثلاث. وبالإضافة إلى ذلك فإنّ الوحدة قد شرعت في حوار مع أطراف النزاع من أجل الالتزام بخطة العمل الزمنية التي تهدف إلى إنهاء تجنيد واستخدام الأطفال الجنود إلى جانب الانتهاكات الجسيمة الأخرى ضد الأطفال. ونتيجة لذلك زاد الوعي بين المجموعات المستهدفة مما قلّل من عدد حالات الانتهاكات ضد الأطفال.

ويقول السيد دينغ: "نبذل قصارى جهدنا في وحدة حماية الطفل لضمان التنفيذ الفاعل للتفويض النبيل المتعلق بالأطفال والحروب المسلحة الصادر عن مجلس الأمن. وستستمرّ الوحدة بتعزيز الملكية الوطنية لأجندة حماية الأطفال تحسباً لاستراتيجية خروج اليوناميد من دارفور بعد إحلال السلام فيها." ويضيف: "مهمتنا ليست بالسهلة لأننا نواجه الكثير من التحديات خلال تنفيذ التفويض. ومع ذلك سنثابر ولقد وجدنا تعاوناً طيباً ودعمًا من أطراف الصراع والأهالي في إطار مساعيها لتعزيز بيئة الحماية التي يستحقها أطفال السودان".

وتقدّم وحدة حماية الطفل الدعم من أجل إدراج قضايا الأطفال في عملية السلام واتفاقات السلام وبرنامج إنعاش

أنّ شريحة الأطفال تُعدّ من أكثر المجموعات تأثراً بالحرب، فإنّ اليوناميد تولي اهتماماً كبيراً بقضايا حقوق الأطفال وحمايتهم حيث تقوم وحدة حماية الطفل باليوناميد، كجزء من تفويضها الأساسي، بنشاطات مختلفة بهدف المساعدة في خلق بيئة آمنة للأطفال دارفور. وتتابع الوحدة إنفاذ قرارات مجلس الأمن الثمانية حول الطفل والصراعات المسلحة والقوانين ذات الصلة بدولة السودان والأخرى الخاصة بدارفور.

وفي سبيل ضمان حماية حقوق الطفل ورفاهيته إبان الحروب، يعمل فريق حماية الطفل برئاسة السيد بوبكر دينغ بالتعاون مع أطراف النزاع وأهالي دارفور وفريق الأمم المتحدة القطري والمنظمات الدولية غير الحكومية.

أقصى اليمن، جنود حفظ السلام التابعين لليوناميد يناقشون هموم الأطفال ومشاكلهم مع السكان المحليين في كيبكايه، تنفذ اليوناميد بانتظام تمريناً في مجال التوعية لمحاربة تجنيد الأطفال

اليسار، النازحون بعد حضورهم جلسة توعية في مجال تجنيد الأطفال

تصوير وحدة حماية الطفل

فصيل الإرادة الحرة خلال اجتماعها مؤخراً بوحدة حماية الطفل التزامها بإنهاء استخدام الجنود الأطفال. وقد أطلقت الحركة سراح أكثر من ١٧٣ من الجنود الأطفال الملتحقين بقواتها منذ العام ٢٠٠٩، أما خطتها الحالية فهي تحديد وتسجيل وإطلاق سراح ما تبقى من الأطفال المنتسبين إلى قواتها في جميع أنحاء الإقليم.

وقد جاء على لسان السيد عبد الله موسى، أحد ممثلي الحركة في الاجتماع مع وحدة حماية الطفل: "نحن عازمون وملتمزمون بمواصلة العمل لتسريح جميع الأطفال في قواتنا وإنهاء تجنيد الأطفال وفق مبادئ وتوجيهات كايب تاون وباريس الدولية لحماية الأطفال من التجنيد غير المشروع في القوات المسلحة".

إضافة إلى ذلك، فقد أنشأت الوحدة وبالتعاون مع منظمة اليونيسيف آلية مجموعة عمل للمراقبة والتبليغ بولايات دارفور الثلاث وذلك بغرض تعزيز مراقبة الانتهاكات الجسيمة ضد الأطفال والحث على اتخاذ الخطوات العاجلة على المستوى المحلي لمعالجة هذه الانتهاكات ووضع الآليات الاحترازية. وقد كان تدخل وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الطوعية لمساعدة الضحايا من الأطفال وتكملة المجهودات الكبيرة للمؤسسات الوطنية غاية في الأهمية.

ويُعتبر إيصال هموم وقضايا الأطفال إلى جميع مكونات اليوناميد جزءاً من نشاطات وحدة حماية الطفل، ويشتمل ذلك على تقديم دورات بناء قدرات حول حقوق الطفل وحماية الطفل لجميع المنتسبين الجدد للبعثة سواء أكانوا من المدنيين أو العسكريين.

ومنذ مطلع هذا العام استفاد ٢١٤٦ من حفظة السلام والموظفين المنتسبين بالاستفادة من التدريب في مجال حماية الطفل وحقوقه. لذا يُشجع حفظة السلام على ممارسة السلوك المثالي تجاه الأطفال. إضافة إلى ذلك فإن الممثل الخاص المشترك السيد إبراهيم غمباري ونوابه ملتزمون بضمان التدخل الفعّال بشأن الهموم والشواغل والقضايا التي تمّ تحديدها كضرورة لحماية الأطفال في الحرب.



العظمى. ويتعين استمرار الدعم والدعوة بغرض تخصيص موارد أكبر لصالح الأطفال المتأثرين بالحرب في دارفور".

وقد أكد الأمين العام للأمم المتحدة في تقريره السنوي المقدم لمجلس الأمن حول الأطفال والصراعات المسلحة بالسودان في ٥ يوليو أنه في الفترة من فبراير ٢٠٠٩ وحتى فبراير ٢٠١١ سجّلت مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بشمال السودان بدعم من الأمم المتحدة عدد ١٠٤١ طفلاً مجنداً سابقاً بدارفور. وقد أثنى الأمين العام على هذا التقدم في التسجيل ودعا جميع القوات المسلحة والمجموعات المسلحة إلى وضع وتنفيذ خطة العمل الزمنية لإنهاء تجنيد الأطفال. من جهتها، جددت حركة جيش تحرير السودان/

إثمه لأمر مشجّع أن نشهد في دارفور التزام القوات المسلحة والمجموعات المسلحة بخطط العمل الهادفة إلى إنهاء تجنيد الأطفال وتشغيلهم. وستصدر المجموعات المسلحة كذلك أوامر قيادية لدعوة أعضائها إلى منع استخدام الأطفال كجنود.

ويضيف السيد دينغ: "يُعتبر إنهاء استخدام الأطفال الجنود بمثابة وصفة للتوصل إلى السلام الشامل والدائم في دارفور وبقية أنحاء السودان ومناطق دارفور الأخرى. وسنواصل العمل بتعاون وثيق مع الجماعات المسلحة كشركاء للسلام الدائم. وقد كان لإنشاء مفوضية نزع السلاح والتسريح وإعادة الدمج بشمال السودان التي تدعم تسجيل وإعادة دمج الأطفال بمساعدة الأمم المتحدة والشركاء الفائزة



جنود حفظ السلام في اليوناميد يقدمون الإغاثة الطبية لمجتمعات دارفور

بقلم شارون لوكونكا

في أغسطس، نفذت اليوناميد تمريناً في مجال العون الإنساني امتد على سبعة أيام وهدف إلى تقديم المساعدة الطبية للمجتمعات المحلية في شمال دارفور وذلك لضمان حماية المدنيين وتسهيل وصول العون الإنساني.

ونُفذت هذه العملية التي دُعيت "عملية مطاردة الهوب ٢" كمبادرة أطلقها قائد قوات اليوناميد اللواء باتريك نيامفومبا. وتم التخطيط لها وتنفيذها بواسطة القوات النيبالية الخاصة بدعم من المستشفى المغولي وقوة الحماية الرواندية وبعض من كوادرها الطبية. قدّمت الفرق المساعدات الطبية لسكان قرية قراف فارفاج التي تبعد ٤٠ كيلومتراً شمال غرب كبكابة، بالإضافة إلى مناطق الكومة ودارالسلام وشنقل طوبايا في شمال دارفور.

تلقّى أكثر من ألفي شخص من بينهم الأطفال والنساء العلاج لمختلف الأمراض بما في ذلك التهابات العيون



اليمن، أحد حفظة السلام المنغوليين يفحص فتى خلال برنامج التوعية طبية (عملية مطاردة الهبوب ٢)
اليسار، أحد المراكز التي أنشأتها اليوناميد أثناء حملة المساعدة الطبية التي امتدت لسبعة أيام في شمال دارفور

تصوير أوليفيه شاسو

الخدمات المختلفة إلى الأهالي وهو أمر غاية في الصعوبة
وقليل الحدوث.

خاطب قائد قوات القطاع الشمالي في اليوناميد العميد
سيثايسو ماهلوبو الوحدات العسكرية في شنقل
طوبايا مشيداً بالقوات قائلاً: "هذا التمرين هو بداية
إدراك أهمية سبب وجودنا هنا ويؤكد أهمية وجوه
مشاركتنا في تعزيز السلام في دارفور."

تشكل حماية المدنيين جزءاً من تفويض اليوناميد ولكن
يناط بها كذلك المساهمة في توفير الأمن للكون الإنساني
كما وتتعاون البعثة بشكل متواصل مع جميع أصحاب
المصلحة في المنطقة بغية تعزيز السلام.

وأضاف الرائد بيشوناث تيميلسينا وهو ضابط عمليات
نيبالي: "تهدف الحملة إلى تنفيذ تمرين مشترك بين
مختلف الوحدات العسكرية في دارفور والناشطين في
مجال العون الإنساني ووكالات الأمم المتحدة الأخرى".
وتوضح الحملة التعزيز المتواصل لقدرات اليوناميد
الموجّهة نحو أهالي دارفور ووكالات العون الإنساني
واليوناميد.

رافق قائد قوات اليوناميد الفرق المتجهة إلى قريتي
قراق فرجاوي ودار السلام، حيث تفاعل مع الأهالي
مؤكداً أنّ البعثة ستطلق برامج مشابهة في مناطق
أخرى في المستقبل.

والآذان وأمراض القلب والأوعية الدموية وارتفاع ضغط
الدم واضطرابات المعدة وأمراض الأسنان والجلد.

كانت تلك العملية جزءاً من جهود اليوناميد الرامية
إلى تلبية حاجات السكان المحليين المتأثرين بالصراع
وهدفت أيضاً إلى تقوية الروابط بين اليوناميد
والمجتمعات المضيفة.

كانت كلثوم جبريل أحمد موسى التي تقطن في شنقل
طوبايا ووالدتها حليلة أحمد آدم من بين الذين وصلوا
إلى المخيم لتلقي المساعدة. تعاني كلثوم من مرض
جلدي بينما تعاني والدتها من آلام في الصدر.

وقال محمد عبد الرحمن البالغ من العمر ٤٥ عاماً إنه
يعاني ألماً في الظهر وارتفاعاً في ضغط الدم.

وقد صرّح المقدم توقتمول سخباتر من المستشفى
المغولي: "إننا نبذل قصارى جهدنا لمساعدة الأهالي."

عملية "مطاردة الهبوب" هي الثانية من نوعها بقيادة
القوات النيبالية إذ سبقتها دروية بعيدة المدى امتدت
لتسعة أيام في أغسطس الماضي، حيث اجتازت مسافة
١٠٧٧ كيلومتراً في شمال وغرب دارفور لتسهيل وصول





تقديم العلاج لأهل دارفور من خلال عملية مطاردة الهبوب ٢

تصوير أوليفيه شاسو



تلقّى أكثر من ألفي شخص من فيهم النساء والأطفال العلاج من قبل القوة الخاصة النيبالية والمستشفى المغولي المتطور وقوة الحماية الرواندية والكادر الطبي التابعين لليوناميد ، وذلك من خلال حملة طبية استمرّت ٧ أيام. وقد تلقوا العلاج لمختلف الأمراض بما في ذلك التهابات العيون والأذن وأمراض القلب والأوعية الدموية وارتفاع ضغط الدم واضطرابات المعدة وأمراض الأسنان والجلد وأمراض أخرى بسيطة.

عملية "مطاردة الهبوب" هي الثانية من نوعها بقيادة القوات النيبالية إذ سبقتها دورية بعيدة المدى امتدت لتسعة أيام في أغسطس الماضي، حيث اجتازت مسافة ١١٠٠ كيلومتر في شمال وغرب دارفور لتسهيل وصول الخدمات المختلفة إلى الأهالي وهو أمر غاية في الصعوبة وقليل الحدوث

اليمين، أحد حفظة السلام التابعين لليوناميد يوزع الأدوية على النساء أثناء عملية مطاردة الهبوب ٢

أعلى اليسار، أحد حفظة السلام الروانديين يفحص طفلاً

اليسار وسط، امرأة دارفورية تنتظر دورها للكشف الطبي

أسفل اليسار، رجال وصبية ينتظرون دورهم للكشف الطبي على أيدي فريق اليوناميد الطبي وذلك في مكان منفصل.



مقابلة مع الشاعر الدارفوري المافي صالح نور

قصة آلاء مياحي

الدارفوريين يحبون الشعر كثيرا، بالأخص الشعبي منه، وله تأثير كبير عليهم فهم يحفظونه ويرددونه، كما أجد إقبالا كبيرا منهم على الأمسيات الشعرية، حتى الجهات الرسمية تقيم تقديرا كبيرا للشعر فقد وجهت لي عدة دعوات للمشاركة في الاحتفالات الوطنية والمناسبات الخاصة بالسلام لإلقاء قصائدي على الجمهور كونها تخدم قضية السلام.

حدثنا عن تجربتك في كتابة الأغاني وهل لاقى نجاحا عند الدارفوريين؟

كُتبت أغاني لعدة فنانين بارزين مثل الماخي حسين، الحاج عزو، عبدالرحمن جدو، وعمر ارباب. كذلك كُتبت أغاني أُنتجت في اليوم من قبل مجموعة التنمية من الواقع الثقافي وطُبعت منه ٥٠٠٠ نسخة وُزعت مجانا لأهل دارفور كونها تروج للسلام. كتب لنفس الألبوم الشاعر محمد الأمين التيجاني المعروف بـ "سيكا" والشاعر المسمى "نظرية" أحد طلاب جامعة الفاشر، وغناها الفنان فتحي الماخي، اما الملحن فهو فتحي عبد الرحمن. بالطبع الدارفوريين يتأثرون بهذه الأغاني. لي قصيدة غناها الفنان عبد النعيم ذات مرة في معسكر ابو شوك للنازحين، وأخبرني أن الجمهور من النازحين بكوا عند سماعها وطلبوا منه ثلاث مرات أن يعيد الأغنية من شدة باثرهم بها.

وماهي القضايا الأخرى التي كتبت قصائد عنها؟

وجدانهم وتساهم في احلال السلام والاستقرار في دارفور. كتبت أول قصيدة شعبية عن السلام عام ٢٠٠٤ بعنوان "سلامنا دا ندورو" ولاقت رواجا كبيرا عند العامة من الناس والخاصة، وقد القيتها في أكثر من مقابلة إذاعية وقنوات تلفزيونية مثل الجزيرة والشروق وغيرها.

وهل لك ان تقرأ لنا بعض من أبياتها؟

سلامنا ده ندوره من تمو بسترته
وكل زول يسوي شغل كدر قدرته
كلام سمح مبركه لدابي من جحرفته
والملي داكه بارد وانت كان حكرته

وتلك هي مفردات دارفورية تعني إجمالا اننا نريد السلام ان يتحقق بعافية وسلامة، وأن يسعى اليه كل شخص على قدر استطاعته، وأن يستخدم الناس الكلمة الطيبة في حوارهم لما لها من تأثير إيجابي حتى على الثعبان (وردت كلمة الدابي في البيت الثالث بمعنى الثعبان)، وإن الكلام الحسن مثل الماء البارد وله تأثير قوي حيث يمكنه ان يكسر قربة الماء الفخارية.

كيف تجد إقبال الدارفوريين على الشعر ؟

يُعد الشاعر الصافي صالح النور أحد أبرز شعراء دارفور لما كتب من قصائد متميزة عن السلام وقضايا أخرى تعبر عن واقع دارفور بشكل فعال ومؤثر. نشرت الصحف السودانية العديد من قصائده وله مقابلات تلفزيونية في قنوات عربية معروفة كالجزيرة والشروق وقناة النيل. الصافي من منطقة "كوبيه" غرب الفاشر (كانت سابقا العاصمة التجارية لدارفور في زمن السلطين). يعيش في مدينة الفاشر شمال دارفور منذ عام ٢٠٠٠ حيث التحق بجامعة الفاشر وتخصص باللغة العربية.

التقته مجلة أصداء من دارفور لتلقي الضوء على قصائده ومعانيها المفعملة برسائل السلم والتآخي بين الدارفوريين.

سيد الصافي، حدثنا عن قصائدك التي روجت من خلالها للسلام في دارفور؟

بداية اقول نحن كشعراء سلاحنا الوحيد هو الكلمة. كنت اكتب الشعر باللغة الفصحى لكن بعد بدء النزاع عام ٢٠٠٣ كتبت الشعر الشعبي مستخدما المفردة المحلية الدارفورية وقصدت من ذلك أن أصل بقصائدي الى قلوب البسطاء من الناس في القرى والفرقان (الفرقان هي اصغر من القرية حيث يتواجد فيها الرعيان) لكي تأثر في

الصافي صالح النور أمام مقر اليوناميد الرئيسي في الفاشر



كتبت قصائد عن دور المرأة في دارفور أظهرت من خلالها قوتها ودورها إذ إنها تقوم بمعظم مسؤوليات الأسرة داخل المنزل وخارجه، والمرأة في مجتمعنا هي المظلة التي تضم تحت ظلها الأسرة وحتى الأقرباء والجيران فهي اذن عنصر أساسي للم شمل الأسرة في المجتمع الدارفوري. كتبت أيضا عن الوطن وحيي للسودان، كما كتبت عن النازحين ومعاناتهم مثل قصيدة "بقينا جرجار"، هذه بعض الأبيات منها

حربنا دا خرابه وعنده فرفار
كبيل أ نحنا وحدة بقينا جرجار
من البلد نرحنا ورقدنا ضيفان
ها يا اهلي تعالوا ولموا جيران
نوحدا القبائل نطردوا الشيطان
نعيش في قرانا وطننا السودان

وهي تعني ان حربنا هذه سيئة وهناك من يؤججها، كنا سابقا وحدة واحدة وأصبحنا الآن مشنتين، نرحنا من قرانا واصبحنا ضيوف عند الآخرين، أناشد أهلي ان يتحدثوا مع القبائل الأخرى، نطرد الشيطان ونعيش في قرانا موحدين في وطننا السودان.

هل لديك أنشطة او مواهب فنية أخرى بالاضافة الى الشعر؟

نعم لي تجربة جيدة في فن الخط العربي بكافة انواعه، وصنعت العديد من اللوحات التي تبرز جمالية هذا الفن كما أقمت معرضا للخط العربي عام ٢٠٠٢

برأيك، ما مدى مساهمة الكتاب والشعراء الدارفوريين في نشر أفكار السلام؟

الشعراء والكتاب الدارفوريون موجودون ويمكنهم ان يساهموا بشكل فاعل في نشر رسائل السلام، لكنهم بحاجة الى دعم اكثر. مثلا ليس هناك اتحاد او رابطة للشعراء والأدباء التي من شأنها توفير الدعم والتنسيق للأنشطة الثقافية لكي تكون فعال ومستمرة.

وأخيرا ماهي الرسالة التي تحب أن تقدمها اليوم لأهل دارفور من خلال مجلتنا؟

أدعو كل الدارفوريين أن يكونوا دعاة للسلام إذ من خلال السلام وحده تتحقق كل احلامهم من تنمية واستقرار وازدهار.



إصدار اليوناميد - شعبة الاتصال والإعلام

هاتف : 4497 إلى 249-92-442-7941

بريد الكتروني : unamid-publicinformation@un.org

موقع الكتروني : <http://unamid.unmissions.org>

[facebook.com/UNAMID](https://www.facebook.com/UNAMID)



twitter.com/unamidnews

